

تاریخ ایران

از آغاز تا اسلام

رومن گیرشمن
ترجمه دکتر محمد معین



سرشناسه: گیرشمن، رومن، ۱۸۹۵ - ۱۹۷۹ م. عنوان و نام پدید آور: تاریخ ایران (از آغاز تا اسلام) نویسنده رومن گیرشمن؛ ترجمه محمد معین. مشخصات نشر: کوهدشت: ذهن پویا، ۱۳۹۸. مشخصات ظاهری: ۴۲۳ ص. شابک: ۹۶۷۹۹-۶۲۲-۹۷۸ وضعیت فهرست نویسی: فیبا. یادداشت: عنوان اصلی: Iran des origines al islam, c ناشران متفاوت منتشر شده است. یادداشت: کتاب حاضر نخستین بار تحت عنوان «ایران از آغاز تا اسلام» توسط انتشارات وزارت فرهنگ و آموزش عالی و شرکت انتشارات علمی و فرهنگی در سال ۱۳۶۶ منتشر شده است. موضوع: ایران از آغاز تا اسلام. موضوع: ایران - تاریخ - پیش از اسلام. شناسه افزوده: معین، محمد، ۱۳۵۰ - مترجم. رده بندی دیویی: ۹۵۵/۰۱ رده بندی کنگره: ۱۳۹۸ گد ۹ الف ۱۴۰ DSR. شماره کتابشناسی: ۵۲۵۳۸۷۴

تاریخ ایران از آغاز تا اسلام

رومن گیرشمن

مترجم: محمد معین

ناشر: انتشارات ذهن پویا

تیراژ: ۵۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول ۱۳۹۸

شابک: ۹۶۷۹۹-۶۲۲-۹۷۸

قیمت: ۴۵۰۰۰ تومان



انتشارات ذهن پویا

تهران: میدان انقلاب، خیابان دانشگاه، کوچه رستمی، پلاک ۳۰

تلفن: ۶۶۴۸ ۹۰۳۷

فهرست

۷	 دیباچه‌ی مؤلف بر متن فرانسوی
۹	 دیباچه‌ی مؤلف بر کتاب حاضر
۱۱	 دیباچه‌ی مترجم
۱۲	 مؤلف کتاب
۱۳	 متن فرانسوی کتاب حاضر
۱۶	 ترجمه‌ی انگلیسی
۱۶	 کتاب حاضر
۲۱	 دیباچه
۲۱	 وضع طبیعی ایران
۳۱	 فصل اوّل
۳۱	 ما قبل تاریخ
۳۱	 انسان غار
۳۳	 نخستین ساکنان دشت
۳۷	 تمدن ما قبل تاریخی ایران در هزاره‌ی چهارم ق.م
۵۴	 ایران در آغاز هزاره‌ی سوم ق.م
۶۰	 ایران در هزاره‌ی سوم ق.م
۷۱	 ایران در هزاره‌ی دوم ق.م
۷۴	 عیلام
۷۵	 کاسیان
۸۷	 فصل دوّم
۸۷	 ورود ایرانیان
۸۷	 مهاجرت مادها و پارسیان

۱۰۶	تشکیل وحدت ماد
۱۱۴	کیمریان و سکاییان
۱۱۶	پادشاهی ماد
۱۱۷	اشیاء مفرغی لرستان
۱۲۵	کیاکزار
۱۲۵	گنجینه ی سقر
۱۳۲	پادشاهی ماد
۱۳۸	عیلام و ارسینان
۱۳۸	آغاز مخا شیان
۱۴۹	فصل سوم
۱۴۹	شرق ضد غرب
۱۴۹	شاهنشاهی هخامنشی
۱۵۱	کوروش (۵۵۹-۵۳۰)
۱۵۴	سقوط بابل
۱۵۸	پاسارگاد
۱۶۱	کمبوجیه (۵۲۲-۵۳۰ ق.م)
۱۶۵	داریوش (۵۲۲-۴۸۶ ق.م)
۱۶۹	اداره
۱۷۳	سفرهای جنگی داریوش
۱۸۰	اعمال سیاسی و قضائی داریوش
۱۸۴	دین
۱۹۲	زبان ها و خطوط
۱۹۵	هنر
۲۱۲	حیات اقتصادی و اجتماعی
۲۲۱	جانشینان داریوش
۲۲۲	خشایار شاه (۴۸۶-۴۶۵ ق.م)
۲۲۷	اردشیر اول (۴۶۵-۴۲۴ ق.م)
۲۳۰	داریوش دوم (۴۲۴-۴۰۵ ق.م)

۲۳۱	اردشیر دوم (۴۰۵ - ۳۵۹ ق.م.)
۲۳۶	اردشیر سوم (۳۵۹ - ۳۳۸ ق.م.)
۲۴۱	فصل چهارم
۲۴۱	غرب ضد شرق و عکس‌العمل مشرق
۲۴۱	پایان شاهنشاهی هخامنشی
۲۴۱	اسکندر کبیر
۲۵۸	سلوکیان
۲۷۳	هنر
۲۷۹	زندگانی اقتصادی و اجتماعی
۲۸۷	فصل پنجم
۲۸۷	پارتیان
۳۰۷	پارتیان و مشرق
۳۱۰	تشکیلات و ادارات
۳۱۳	پارتیان و یونانیان
۳۱۶	دین
۳۲۲	شهرسازی، معماری، هنر
۳۳۳	حیات اقتصادی و اجتماعی
۳۴۱	فصل ششم
۳۴۱	توسعه‌ی تمدن ایرانی
۳۴۱	ساسانیان
۳۶۴	سازمان، اداره، قشون
۳۷۰	دین
۳۷۶	هنر، ادبیات، علوم
۳۹۸	حیات اقتصادی و اجتماعی
۴۰۹	نتیجه
۴۱۹	فهرست منابع

دیاچه‌ی مؤلف بر متن فرانسوی

یافتن نیکو است، جستن نیکوتر است.

ادوارد هریو^۱

در این کتاب که هایت آن شرح باستان‌شناسی و تاریخ و تمدن ایرانی است، از لحاظ جغرافیایی، از «ارد غربی نجد»^۲ ایران - جز به ندرت - بحث نخواهد شد. در نظر جغرافی‌دانان، نجد مذکور در مشرق به کوه‌هایی که سند را احاطه کرده‌اند پایان می‌یابد، اما این بخش شرقی همسایه جزو شاهنشاهی پارس نبوده است. بدین وجه، خواننده در این کتاب از گذشته‌ی مادها و پارسیان، مخصوصاً قوم اخیر، که نخستین شاهنشاهی جهانی را تشکیل دادند و معرف مهم‌ترین قسمت این شعبه از ملل آریایی - یعنی ایرانیان - بودند، آگاه خواهد شد. در عهد باستان، محوطه‌ای که اقوام ایرانی‌الاصل - یعنی آنان که جزوی از قسمت شرقی خانواده‌ی بزرگ هند و اروپایی بودند - در آن سکونت داشتند، بسیار پهناور بود. ایرانیان از شط فرات تا آسیای غربی و مرکزی و حتی سرحدات چین، و از آسیای میه‌ی جنوبی تا مصب شط سند را اشغال کردند. پارسیان و مادها، سگزیان و سرمت‌ها، خوارزمیان، سغدیان و بلخیان، کوشانیان و سکاییان، هفتالیان و ساکنان واحه‌های ترکستان چین، اقوام ایرانی‌ای بودند که در اعصار مختلف، ممالک خود را تشکیل دادند، تمدن‌هایی برای خود به‌وجود آوردند و هنر خویش را طرح ریخته پرورش

1- Ed. Heriot

۲. راجع به کلمه‌ی «نجد» در صفحه‌ی اول متن کتاب حاضر شرح خواهیم داد. (مترجم)

دادند. این اقوام ایرانی، که بخشی از آنان خانه‌نشین و بخش دیگر بدوی و متحرک بودند، جهان قدیم را سه قسمت کردند: خود آنان مرکز را اشغال نمودند و بدین وسیله مغرب - یعنی تمدن‌های سامی و یونانی و رومی - را از شرق اقصی یعنی چین و هند جدا ساختند. بنابراین به سهولت می‌توان به اهمیت وظیفه‌ی میانجی‌گری که اقوام ایرانی در تماس و نزدیکی بین فرهنگ‌های غربی و شرقی و هم‌چنین در توسعه‌ی تمدن جهانی داشتند، پی برد.

صفحات آینده شامل تاریخ گذشته‌ی ایران (به معنی اخص) است، یعنی تاریخ قوم پارس که وظیفه‌ی عمده را در حیات اقوام ایرانی ایفا کرده است. تتبعات باستان‌شناسی که در جریان است، قطعاً روزی موجب خواهد شد تاریخ اقوام ایرانی دیگر که قسمت از ایران خارجی را (به قول یک خاورشناس معروف) تشکیل می‌دادند، تألیف شود.

شوش - رومن گیرشمن